



Fachverband Elektroapparate für Haushalt und Gewerbe Schweiz  
Association Suisse des Fabricants et Fournisseurs d'Appareils électrodomestiques

## Fiches techniques FEA sur la consommation d'énergie et les normes de mesure

### Précisions sur les indications techniques des hottes aspirantes

Pour les informations spécifiques et techniques, veuillez vous référer aux déclarations de marchandise respectives dans le catalogue ou sur le site Web du fabricant, qui correspondent aux prescriptions de la FEA.

Les indications de déclaration et les valeurs de mesure sont déterminées par les fabricants d'appareils électroménagers selon les directives et normes actuelles et correspondent aux règlements suisses et européens.

Le débit d'air selon la position de marche ainsi que le niveau sonore sont mesurés selon les **normes EN 61591 et EN 60704-3**. Les conditions de laboratoire sont définies précisément dans la norme. Ainsi, par exemple, les dimensions et distances de la hotte au plan de cuisson sont liées et interdépendantes.

Il est également important de savoir que la performance est diminuée en mode re-circulation et que le filtre à air doit être régulièrement remplacé ou nettoyé.

Les consommateurs finaux doivent savoir qu'il s'agit là purement de valeurs de laboratoire, qui par conséquent ne peuvent tenir compte du comportement individuel de chaque consommateur final (p.ex. réglage du niveau de puissance, façon de cuire, conditions d'arrivée/d'extraction d'air, environnement acoustique etc.).

Les consommateurs finaux n'ont en principe pas la possibilité de déterminer individuellement les valeurs de mesure ni de les comparer avec les valeurs déclarées, car les conditions de mesure exigées ne peuvent être recréées dans une maison familiale ou dans un appartement.

Les mesures ultérieures avec des instruments ordinaires du commerce et dans des conditions différentes conduiront ainsi toujours à des résultats différents.

Les conditions pour une estimation ou une comparaison avec les mesures normalisées ne sont pas présentes.

Le FEA répondra volontiers à toute autre question complémentaire, spécifique.